

Coats of Arms in Berkshire Churches.

By P. S. SPOKES, M.A.

(continued from Vol. 40, No. 1).

HUNDRED OF WARGRAVE.

BRACKNELL.

North Aisle. North Window. Glass.

Philip Van Neck, Lieut. Grenadier Guards ; killed in action at Kriesiek, Belgium, 1914, aged 27.

1. Azure a cross paty gold between four lions silver. (Intended for ST. CUTHBERT).

Charles Hylton Van Neck, Lieut. Northumberland Fusiliers ; killed in action at Herles, France, 1914, aged 21.

2. Azure three crowns each pierced with two arrows in saltire gold. (Intended for ST. EDMUND).

WALTHAM ST. LAWRENCE.

South Aisle. West End. Ledger Stone.

Jane Rudge, daughter of Anthony Luther of Mile . . . m (? Myle's), Co. Essex, Esquire, and wife of Mr. Edward Rudge of Blazes in Laurence Waltham, Co. Berks., by whom she had issue two sons and nine daughters ; she was his wife 47 years ; *d.* 1694, aged 61.

Also Mr. Edward Rudge, *d.* 1701, aged 74. Jane, their daughter, *d.* 1730, aged 80(?). Mary Garatta, great-granddaughter of the above Edward Rudge, Esquire, and wife of Joseph Garatta of London, Gent. ; *d.* 1737, aged 26.

1. [Quarterly sable and gules] over all a cross engrailed [silver].
RUDGE.

Impaling :

2. [Silver] two bars [sable] and in chief three round buckles [azure]. LUTHER.

[Burke, *Gen. Arm.*]

North Aisle. West End. Mural Marble.

Dorothy Lewis, wife of Samuel Lewis of Jamaica in America, Esquire ; *d.* 1687, aged 25. Mrs. Margaret Massey, her sister ; *d.* 1681, aged 24, the daughter of Major-General James Banister; born at Sarunam in America. The two nieces of Francis Whitwick, Esquire.

3. Sable a cheveron between three trefoils [gold *vel* silver].
LEWIS.

Impaling :

4. Silver(?) a cross paty sable (? azure). MASSEY.

[Burke, *Gen. Arm.* gives the arms of Massey as : *Sable a cross flory or.*]

North Wall. Mural Marble.

Francis Wightwick, Esquire ; *d.* 1783, aged 72.

5. Azure on a cheveron silver between three pheons gold three crosses formy gules. WIGHTWICK.

In 1761 Francis Wightwick bought the manor of Beenhams in Waltham St. Lawrence and, after the death of his nephew Francis Wightwick in 1843, it passed by reversion to Pembroke College, Oxford. [*V.C.H., Berks.*, iii, 181 ; *Harl. Soc.*, lvi, 308.]

South-east Window. Glass.

Susannah Sharp, widow of William Matchwick Sharp ; *d.* 1847. Also Ann Hanson, daughter of William Sharp and sister of Francis Sharp of Blazes in this parish, married Samuel Hanson of London ; *d.* 1774. Window erected by the grandson Samuel Hanson.

6. Gold a cheveron checky azure and silver between three martlets sable. HANSON.

[Burke, *Gen. Arm.*]

North Chapel. North Wall. Mural alabaster with five kneeling figures.

Sir Henry Nevill, *d.* 1593. Elizabeth, his wife ; *d.* 1573.

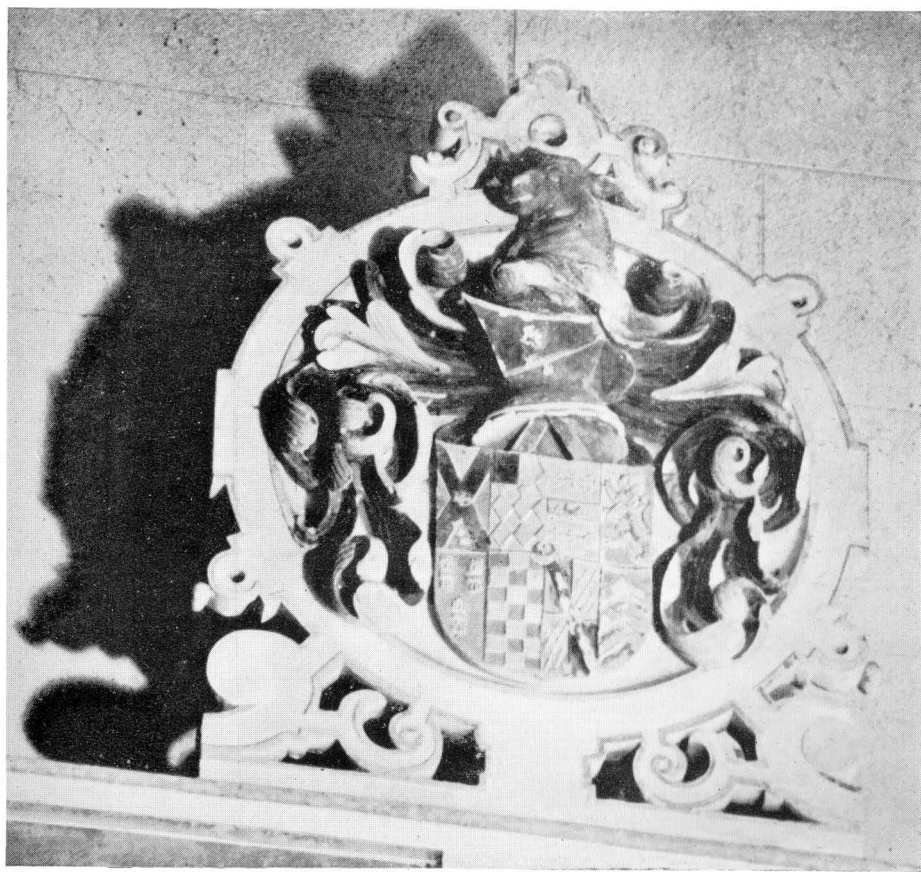
7. Quarterly of 8 : 1. Gules a saltire silver charged with a rose. NEVILL of Bergavenny.
8. 2. Lozengy gules and gold a canton [ermine]. NEVILL of Sheriff Hutton.

9. 3. Gules a fesse between six crosslets gold on the fesse a crescent. BEAUCHAMP.
10. 4. Gules a lion gold. FITZALAN.
11. 5. Azure three sheaves gold. KIVILOC, Earl of Chester.
12. 6. Checky azure and gold. WARRENNE.
13. 7. Quarterly silver and gules fretty gold with a baston sable. DESPENSER.
14. 8. Gold three cheverons gules. CLARE.
A crescent in the centre for difference.

He was the second son of Sir Edward Nevill (beheaded 1538) of Addington Park, Co. Kent, by his wife Eleanor, daughter of Andrew, Lord Windsor, and widow of Ralph, Lord Scrope. His brother, Edward Nevill, succeeded as 5th Lord Bergavenny in 1587 and died in 1589; his uncle George Nevill was 3rd Lord Bergavenny who died in 1535. Sir Henry (who was descended from the Nevills, Barons of Bergavenny who were a branch of the house of Westmorland) married secondly Elizabeth (*d.* 1573), daughter and heir of Sir John Gresham, Kt., by Frances (*d.* 1580), daughter and heir of Sir Henry Thwaites, Kt., by whom he had a daughter Elizabeth and a son Sir Henry Nevill, Kt. (*d.* 1615). Sir Henry (*d.* 1593) was of the Privy Chamber, was knighted in 1549 and had a grant from King Edward VI of the manors of Waltham St. Lawrence, Wargrave, Warfield, Culham and Billingbear, all in Co. Berks. Queen Mary, however, annulled the grant which was re-confirmed by Queen Elizabeth in 1558. He was sheriff of the County in 1570, High Steward of Reading for some years and sat in three Parliaments. His son, Sir Henry (1564-1615), succeeded his father and lived at Billingbear; he was M.P. for New Windsor in 1585 and for Berkshire from 1604-1611 and 1614-15; in 1599 he was sent as ambassador to France and was subsequently imprisoned in the Tower owing to his being implicated in the plot of the Earl of Essex against the Crown. The marshalling of the arms of Sir Henry are accounted for as follows:—

- 1 & 2. Nevill brought in 3. Beauchamp, through the marriage of Edward Nevill (*d.* 1476, Baron of Bergavenny and 1st Earl of Westmorland and great-grandfather of Sir Henry Nevill, *d.* 1593) with Lady Elizabeth Beauchamp (*d.* 1448), only daughter and heir of Richard Beauchamp, Earl of Worcester (*d.* 1422).
3. Beauchamp brought in 4. Fitzalan, through the marriage of William Beauchamp, Lord Bergavenny (*d.* 1411), father of Richard Beauchamp, Earl of Worcester (*d.* 1422), with Joan (*d.* 1435), daughter and heir of Richard Fitzalan, Earl of Arundel (beheaded 1397).

COATS OF ARMS IN BERKSHIRE CHURCHES.



Waltham St. Lawrence

[*Sir Henry Nevill*]
Nos. 7-14.

KEY PEDIGREE OF NEVILL.

Hugh de Kiviloc, Earl of Chester. *d.* 1181.

(No. 11)

Ranulf de Blondewille
Earl of Chester.
d.s.p. 1232.Mabel = William, Earl of
coheir Sussex, *d.* 1221.Hugh de Albini
Earl of Sussex.
d.s.p. 1243.Isabel = John Fitzalan,
coheir Lord of Clun.
(No. 11) (No. 10)John Fitzalan,
Earl of Arundel. *d.* 1268.Edmund = Alice de Warenne, sister of
(beheaded 1326) John, Earl of Surrey. (No. 12)Richard
Earl of Arundel
and Surrey. *d.* 1376Richard Fitzalan = Elizabeth de Bohun, dau. of
Earl of Arundel William, Earl of Northampton.
(beheaded 1397) *d.* 1385.William = Joan
Beauchamp Fitzalan,
Lord heir to her
Bergavenny brother. *d.* 1435.
d. 1411. (No. 10)
(No. 9)Thomas le = Constance Plantagen-
Despenser et, dau. of Edmund
Earl of Duke of York, 5th
Gloucester. son of Edward III.
(beheaded 1400)Richard Beauchamp = Isabel
Earl of Worcester, Despenser
Baron dau. and
Despenser, coheir.
jur. ux. 1411. *d.* 1440.
d.s.p. m. 1422. (Nos.
1st husband. 13-14)
(No. 9)Richard Beauchamp = Richard
3rd Earl of Warwick Salis-
d. 1439. bury.
2nd husband. *d.* 1460.Richard = Alice
Nevill, dau. & heir
Earl of of Thomas,
Salis- Earl of
bury. Salisbury.
d.c. 1462.Elizabeth Beauchamp = Sir Edward
only child. *d.* 1448. Nevill, 1st
Lord
Bergavenny.
d. 1476.
(Nos. 7-8)Anne Beauchamp = Richard
coheir of Nevill,
her mother. The King
d.c. 1490. Maker.Sir George Nevill = Margaret, dau. & heir of
2nd Lord Bergavenny. *d.* 1492 Sir Hugh Fenne.Sir Edward Nevill = Eleanor, dau. of
of Addington Park, Andrew, Lord
Kent (beheaded 1538) Windsor.George Nevill =
3rd Lord Bergavenny
d. 1535.Edward
5th Lord Bergavenny
d. 1589Sir Henry Nevill =
of Billingbear. Elizabeth
d. 1593. dau. & heir
(Nos. 7-14) of Sir John
d. 1573.Henry
Nevill, 4th
Lord Bergavenny.
d. 1587.

7. Despenser, through the marriage of Richard Beauchamp, Earl of Worcester (*d.* 1422) with Isabel Despenser (*d.* 1440), daughter and coheir of Thomas, Lord Despenser, Earl of Gloucester (beheaded 1400).
4. Fitzalan brought in 5. The Earldom of Chester, through the marriage of John Fitzalan, Lord of Clun, with Isabel, daughter and coheir of William de Albini (*d.* 1221), Earl of Sussex, by his wife Mabel, daughter and coheir of Hugh de Kiviloc, Earl of Chester (*d.* 1181).
6. Warrenne, through the marriage of Edmund Fitzalan, Earl of Arundel (beheaded 1326) with Lady Alice de Warrenne, sister and coheir of John de Warrenne, Earl of Surrey (*d.* 1347).
7. Despenser brought in 8. Clare, through the marriage of Hugh, Lord Despenser (hanged 1326), with Alianore, sister and coheir of Gilbert de Clare, Earl of Gloucester (slain at Bannockburn, 1314).

See pedigree on p. 179.

[*G.E.C.*, i (1887), 19; Doyle, *Baron.*, i, 4; *M.I.*; *Berks. Arch. Journ.*, xxx, 94-5; *Ancestor*, vi, 197-202; *V.C.H. Berks.*, iii, 180; *Harl. Soc.*, lvi, 250; lvii, 181; *D.N.B.*; Reid, H. J., *Hist. of Wargrave* (1885), 66-67.]

WARFIELD.

North Aisle. West End. Mural Marble.

Captain Charles George Digby, R.N., fourth son of the Very Rev. William Digby, Dean of Durham, and great-grandson of William, 5th Lord Digby; born at Coleshill, Warwickshire; *d.* 1829, aged 50. Also Elizabeth, his wife, only daughter of Sir John Benn Walsh, Bt.; *d.* 1855, aged 61. Also Charlotte, only daughter of Captain C. G. Digby and Elizabeth his wife; *d.* 1837, aged 14.

1. Azure a fleur-de-lys silver and a molet silver for difference in chief. DIGBY.

Impaling :

2. Silver a fesse between six martlets sable. WALSH.

See No. 6 below and pedigree on p. 182.

Mural Marble.

Francis Theodore Dudley Sewell, Lieut. R.N., of Wick Hill House in this parish; *d.* 1846, aged 50. Margaret, his wife; *d.* at Wick Hill House, 1869, aged 69.

3. Dexter : [Sable] a cheveron between three bees [silver].
SEWELL.
4. Sinister : As in No. 3.
Impaling :
5. As in No. 3.

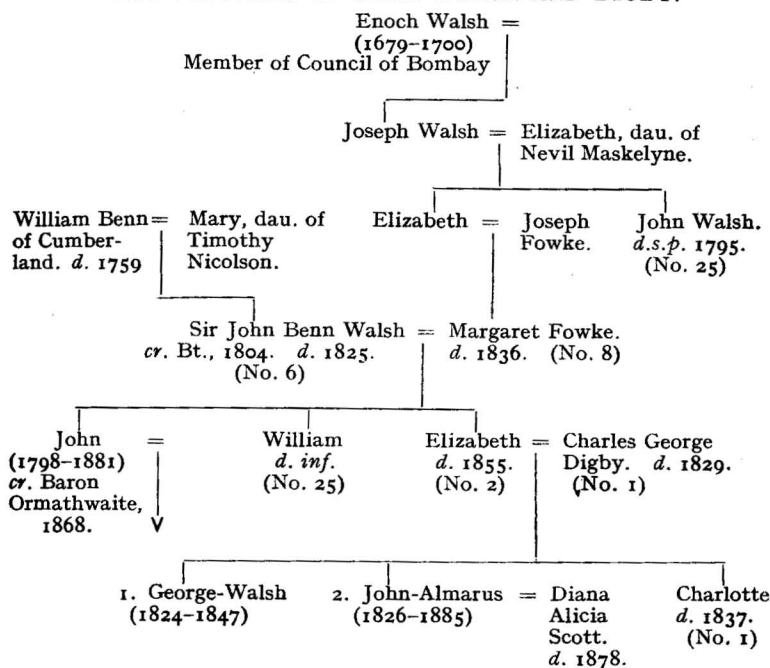
Mural Marble.

Sir John Benn Walsh, Bt., of Warfield and Ormathwaite, Cumberland ; *d.* at Cheltenham, 1825, aged 66. Margaret, Lady Walsh, *d.* 1836, aged 78.

6. Quarterly 1 & 4. Silver a fesse sable between six martlets [sable]. WALSH.
7. 2 & 3. Dexter : [Silver] a fesse indented between six lions [gules].
BENN.
8. Sinister : Vert a fleur-de-lys [silver].
FOWKE.
9. Over all the badge of Ulster and in pretence : WALSH.

He was the son of William Benn (*d.* 1759) of Moor Row, Cumberland, by his wife Mary, daughter of Timothy Nicolson ; he married Margaret (*d.* 1836), daughter of Joseph Fowke by his wife Elizabeth, daughter of Joseph Walsh. Under the will of his wife's uncle John Walsh (*d.* 1795 ; see No. 25 below), he inherited the latter's property and assumed the surname and arms of Walsh. He was created a baronet in 1804. Their eldest son John (1798-1881), sheriff of Berkshire in 1823, was created Baron Ormathwaite in 1868 ; the second son, William, died in infancy (see No. 25 below) and their daughter Elizabeth married in 1821 Charles George Digby (*d.* 1829 ; see No. 1 above). In the arms here exemplified it will be noted that Sir John placed the assumed arms of Walsh in the first and fourth quarters and in pretence and his paternal arms in the second and third quarters. It is to be noted also that Burke's *Peerage* gives the arms as *Silver a fesse sable cotised wavy gules between six martlets sable* for both the baronetage and for Baron Ormathwaite. See pedigree on p. 182. [Burke, *Gen. Arm.* ; Burke, *Peer.* ; Papw. *Ord.*, 847 ; *D.N.B.* ; *V.C.H. Berks.*, iii, 184].

KEY PEDIGREE OF BENN WALSH AND DIGBY.

*North Chapel. Ledger Stone.*

Richard Staverton, Esquire; d. 1617. Elizabeth, his wife;
d. 1632.

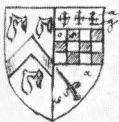
10. [Silver] a cheveron between three sleeves [vert]. STAV-
ERTON.

He was the son of Richard Staverton (who was killed by a white fallow deer in 1577) by his wife Anne, daughter of John Norris of Fyfield, Co. Berks. He married Elizabeth, daughter and heir of Edward Butler of Reading, the issue being Edward (d. 1639, "the last heire male of all his ancient race"), Richard (d. ? 1636), Anne and Elizabeth. Elizabeth, the daughter of Richard (d. ? 1636), married Henry Nevill (d. 1692), second son of Sir Henry Nevill (d. 1629). Staverton's manor in Warfield, which, however, was probably a copyhold of the manor of Warfield, seems to have been held by Richard Staverton, the grandfather of Richard (d. 1617); the family was also living in Bray in 1426.
[*V.C.H. Berks.*, iii, 185-6; *Harl. Soc.*, lvi, 131; *M.I.*; *Ashmole MSS.* 850, 258].

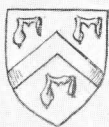
Ledger Stone. (defaced with cement).

John Vachell, d. 1640, aged 77. Mary, his wife, d. 1640, aged 68.

Between their heads; are
the said Richard Stafferton's
Arms, impaled with his
wives.



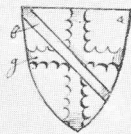
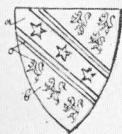
At the top of the Monum:
are two Lions & Crest



side of the
Above the aforesaid raised Monument, is a
Marble Grave Stone, & thereon these verses.

Under this Stone lyeth now | wrapt in Lead,
The Body of **EDWARD STAFFERTON** Esq; dead.
The last here made of all his ancient race,
Whose Brother or Daughter, now succeeds his place.
July the 27th that day he dyed,
August the 12th his body here was layd.
In the year one thousand six hundred thirty nine,
Waiting to meete | Christ Jesus at his lyne.
His love to the poore his good | almost doth declare,
Twice twnty shillinges yearly to their share |
He freely gave, for ever to remaine,
Till that by Christ | his body rise againe.
His Father Mother Brothers Sisters all
Their portraictures are | extant on the Wall.

In the North windowes of the aforesaid
Chapell, are these Armes:



Warfield
Staverton
[Nos. 18-20.]

11. Quarterly : 1. Bendy [ermine and azure]. VACHELL.
 12. 2. [Silver] a cheveron [sable] between three
 cocks [gules]. COCKWORTHY.
 13. 3. Defaced.
 14. 4. Defaced.
 Impaling :
 15. [Azure] three quartrefoils [silver]. VINCENT.

Judging from the remaining portion of the inscription, this ledger stone commemorates John Vachell (*d.* 1640, aged 77) and Mary (*d.* 1640, aged 68), his wife and daughter of Clement Vincent of Peckleton, Co. Leicester. John Vachell was the third son of Walter Vachell (*d.c.* 1612) of Sulhampstead Bannister, whose grandfather, Thomas of Coley, Co. Berks., had married Elizabeth, third daughter and coheir of William Cockworthy. The issue of John and Mary Vachell was Tanfield (of Coley, M.P. for Reading 1645; *d.* 1658), Thomas (*d.s.p.*) and two daughters. [*Harl. Soc.*, lvi, 136; *Q. J. Berks. Archæolog. and Architect. Soc.*, iii (1893), pedigree facing p. 38; *Berks. Arch. Jour.*, xl (1936), 84-5; *Ashmole MSS.* 850].

East Wall. North Side. Mural Stone with three kneeling figures.

No inscription.

16. STAVERTON with a crescent gold on the cheveron.

South Side. Mural Stone with kneeling effigies of husband, wife, three sons and two daughters.

No inscription. (For Richard Staverton and Elizabeth, his wife.)

17. Above : STAVERTON.
 18. At back : STAVERTON.

Impaling :

19. Per fesse : 1. Checky gold and sable on a chief gules three
 crosslets silver.
 20. 2. Defaced.

In *Ashmole MSS.* 850, 259, there is a trick of the arms Nos. 18-20, in which, on No. 20 appears a sword in bend.

South Transept. South Wall. East Side. Mural Marble.

Margaret, wife of Sir John Cox Hippisley, LL.D., F.R.A.S.S., of Warfield Grove, Berks.; *d.* 1799, aged 44.

21. Two shields : Dexter : Quarterly 1 & 4. Sable three rowels cotised gold.
HIPPISLEY.
22. 2. Quarterly gules and vert four bezants. COX.
23. 3. Gules a lion gold.
Over all the badge of Ulster.
24. Sinister : Gold a fesse checky silver and azure in sinister chief a leopard gules over all on a bend gules three oval buckles gold.
STUART.

She was the second daughter of Sir John Stuart, Bt. of Allanbank, Co. Berwick, and was descended paternally from the High Stewards of Scotland, the stock of the Royal House of Stuart and maternally from William, Marquess of Douglas by the Lady Mary Gordon, daughter of George, 1st Marquess of Huntley. She died at Brompton, Middlesex, and was buried in the chancel of this church ; she had issue John Stuart Hippisley, Margaret Frances, Windham Barbara and Louisa Anne, having married in 1780, as her first husband, Sir John Cox Hippisley (1748-1825) the only surviving son of William Hippisley of Yatton, Co. Somerset, by Anne, eldest daughter of Robert Webb of Cromhall, Co. Gloucester. He was a political writer and amongst his activities, he acted in the negotiations between the Government and the Vatican in Rome in 1779-80 and 1792-96 ; he was created a baronet in 1796 for his services in arranging the marriage of the reigning Duke of Wurtemberg with the Princess Royal of England and in 1800 was sheriff of Berkshire. He married secondly in 1801 Elizabeth, daughter of Thomas Horner of Mells Park, and widow of Henry Hippisley Cox, (*d.s.p.* 1795), M.P. for Somerset.

[*M.I.* ; *D.N.B.* ; Burke, *Gen. Arm.* ; Burke, *Hist. of Commoners*, i, 539 ; Debrett's *Baronetage*, ii (1823), 497].

Nave. South Wall. Mural Marble.

John Walsh, Esquire, F.R.S. ; *d.* 1795, aged 68. William, infant son of John Benn Walsh, Esquire, and Margaret, his wife.

25. (Defaced but giving) . . . a fesse sable . . .

He was the son of Joseph Walsh, governor of Fort St. George, by his wife Elizabeth, daughter of Nevil Maskelyne (*d.* 1711) of Purton, Co. Wilts. In 1757 he became private secretary to Clive and served in the Bengal campaign ; he bought Warfield Park in 1771, and was M.P. for Worcester 1761-1780. His interests were scientific and

he was elected a F.R.S. in 1770; he investigated the electric properties of the torpedo fish for which he was awarded the Copley medal in 1774 and 1783. He died unmarried on 9 March, 1795, in London and left his property to Sir John Benn (*d.* 1825; see No. 6 above and pedigree on p. 182) who had married his niece Margaret Fowke. [*D.N.B.*].

Chancel. South Window. Glass.

26. FRANCE (ancient) and ENGLAND quarterly. EDWARD III.

See No. 27 below.

North-east Window. Glass.

27. Silver fretty gules with bezants on the joints and a border azure. TRUSSELL.

William Trussell (*d.* 1363) founded in 1335 a college in his manor of Shottesbrook and it may be that this shield represents him for it is contemporary with the 14th century tracery of the window, as is also the shield of the Royal Arms (for Edward III) in the south window of the chancel (see No. 26 above). However the azure border may indicate another member of the family.

[*Papw. Ord.*, 1055; *Parliamentary Roll* (1308-14), No. 700; *V.C.H. Berks.*, iii, 165].

Churchyard. North. On tomb.

28. North and South sides: [Silver] a fesse between six martlets [sable] the badge of Ulster. WALSH.

WARGRAVE.

South Aisle. West End. Mural Marble.

Arthur Alexander Austen-Leigh, Captain 4th Royal Berkshire Regt., youngest son of the Rev. Arthur Henry Austen-Leigh. Born at Wargrave; killed in action near Albert, 1918, aged 28.

1. Gules a cross engrailed silver in the first quarter a lozenge silver. LEIGH.

[*Arm. Fam.* (1929), 62.]

Tower Arch. North-west Side. Mural Marble.

Richard Albert Beresford-Chancellor, Captain 7th Royal Berkshire Regt.; died from wounds in Salonica, 1916, aged 21.

2. Gold a lion sable on a chief gules three molets gold. CHANCELLOR.

North Aisle. Ledger Stone.

Joseph Teryll, Esquire, M.A., F.R.S., of Wargrave Hill ; *d.* 1811 (? 1877).

3. . . . a fesse between three walking stags . . .
Impaling :
4. Party cheveronwise . . . and . . . in chief two demi-lions
. . . and in base a key upright ward to the sinister . . .

Ledger Stone.

Francis Webb.

5. (Defaced but giving) . . . a chief . . .

The following is taken from "The History of Wargrave" (1885) by H. J. Reid, p. 104, and may refer to the Francis Webb mentioned on this ledger stone :—"Two mural tablets only in the Church call for remark, that on the north wall having the inscription 'Neare this place lyes the body of Francis Webb who departed this life the 30th Day of September 1674 aged 67 yeares, who, latter part of his time for ye space of 14 yeares was Employed in an office of trust at Court wherein hee Behaved himself with Integrity and dyed as much lamented as Wanted. Neare to ye Body of ye said Franc^s lieth yt of Rebecc^a his wife who died novemb^r ye 17 in ye 87 yeare of her age and in ye yeare of our lord 1688.' As before, we give the Arms, as described by Ashmole ; they are now nearly obliterated :—Webb, Az. a Fesse G. 3 mortlets " (*sic.* = martlets) " in chief or."

North Aisle. North Wall. Mural Marble.

Phyllis Marguerite, wife of Andrew C. Armstrong and daughter of Lieut.-Col. R. H. Waithman and Gladys his wife, of this parish. Married 8 January and *d.* 18 January 1930 at Ocean Island, Central Pacific, aged 23.

6. Quarterly 1 & 4. Silver a hand and arm sleeved gules grasping a branch of a tree. ARM-STRONG.
7. 2 & 3. Silver two ravens in fesse transfixd through the heads with an arrow gules. MURDOCH.

Impaling :

8. Gold an eagle sable holding in its beak a trefoil gules on a chief invected vert an escallop between two molets silver. WAITHMAN.

[Papw. *Ord.*, 902, 320, 309 ; *Land. Gent.* (1888), 1262].

East End. Ledger Stone.

Maria, wife of John Stevens of Bagemore near Henley, Oxon, Esquire, and only daughter and heir of John Dethick of Wareham Hall, Co. Norfolk, Esquire, by Catherine, his wife, daughter and heir of Edward Swift of Methfold, Co. Norfolk, by Elizabeth, his wife, daughter of Richard Stevens of Henley aforesaid, Esquire ; *d.* at Bagemore, 1761, aged 43.

9. Party cheveronwise vert and [silver] in chief two falcons [gold]. STEVENS.

and in pretence :

10. [Silver] a fesse vairy [gold and gules] between three waterskins [sable]. DETHICK.

Ledger Stone.

John Stevens, Esquire, (? 7th) son of Henry Stevens of Culham Hall in this parish, by Mary, daughter and heir of John Adey of Beaksburn, Co. Kent, Esquire. Also his nephew Richard Stevens, Esquire ; *d.* 1777, aged 68, at Bagmore.

11. Quarterly 1 & 4. STEVENS.

12. 2 & 3. Azure a daunce gold between three cherubs' heads [silver]. ADEY.

and in pretence :

13. . . . on a chief . . . (? 3 lilies) . . .

Henry Stevens was lord of the manor of Culham in Wargrave from 1695 to 1738 ; in 1760 his successor was John Stevens. Before 1770 the manor had passed to Robert Michell of Windsor. The arms No. 13 may have been an eagle between three lilies for Godolphin. [*V.C.H. Berks.*, iii, 193].

North Chapel. West End. Carved in wood on panelling.

Frederick Iltid Nicholl, father of Henry Frederick Nicholl, who *d.* 1893, aged 78. Eliza Louisa, his wife, *d.* 1867. Also Humphrey Iltid Nicholl, third son of Henry Frederick Nicholl and Dora Mary, his wife ; *d.* 1893, aged 7. Henry Frederick Nicholl of Bear Place ; *d.* 1918, aged 69. Dora Mary, his wife ; *d.* 1927, aged 80. Iltid Henry St. John Nicholl, eldest son of Henry Frederick and Dora Mary Nicholl ; *d.* 1928, aged 52.

14. Sable three pheons silver. NICHOLL.

Impaling :

15. Silver in chief a human heart with a crosslet gules above and three roses gules in base.

Frederick Iltid Nicholl (*d.* 1893), M.A. Trinity College, Cambridge, was the third son of Iltid Nicholl (*d.* 1786) of Llamaes, by his wife, Jane, daughter of Henry Morgan of Bristol. He married in 1844 Eliza-Louisa, daughter of William Bode. Henry Frederick Nicholl (*d.* 1918) married in 1872 Dora, daughter of His Honour Judge Eddis and in 1893 bought Bear Place from Henry Cockburn Ximenes. [*Land. Gent.*; *V.C.H. Berks.*, iii, 194].

North Wall. Mural Brass.

Henry Cockburn Milne Ximenes, formerly of Bear Place, Twyford, Berks., and of 16th Regt., son of General Sir David Ximenes, K.C.H.; *d.* 1905, aged 86. Also Anne, his wife, *d.* 1908.

16. Of twelve pieces gold and gules a border azure. XIMENES.

His grandfather David Ximenes bought Bear Place in 1784 for £2,000 and it remained in the family until 1893 when Henry C. M. Ximenes sold it to Mr. H. F. Nicholl. [*V.C.H. Berks.*, iii, 194].

South Aisle. South Wall. Mural Brass.

Adolphus William Young of Hare Hatch in this parish, son of John Adolphus Young, Esquire, of the same place, sheriff and Member of the Legislative Council of New South Wales, M.P. for Yarmouth and Helston, J.P., D.L., Berks; *d.* 1885, aged 71. Anne Eliza, his wife and daughter of Edward Smith, Esquire, of Woodford, Essex; *d.* 1845 at Sydney, New South Wales. Jane, second wife of Charles Throsby, Esquire of Throsby Park near Berrima, New South Wales; *d.* 1880. Adolphus Haggard, his eldest son; *d.* 1866, aged 21. Charles Throsby, his second son; *d.* 1871, aged 19. Barrington, his third son, *d.* 1882, aged 28, at Picton, New South Wales. Mary Woltera, fourth daughter, *d.* 1873, aged 23.

17. Above : dexter : Ermine on a bend cotised sable three griffins' heads razed gold. YOUNG.

18. sinister : YOUNG.

Impaling :

19. Gold on a fesse between three saltires sable three fleurs-de-lys gold. SMITH.

20. Below : dexter : YOUNG.
Impaling :
21. Silver a chevron between three lions
sable. THROSBY.
sinister : YOUNG.

[Papw. *Ord.*, 833, 387].

Mural Brass.

Edward Joseph Hill Jekyll of Wargrave Hill, Esquire, formerly Captain, Grenadier Guards; *d.* 1876, aged 72. He was the second son of Joseph Jekyll, Esquire, F.R.S., Master in Chancery for many years, M.P. for Calne, by Anna Maria, daughter of Hans Sloane of South Stoneham, Hants., Esquire. Also Arthur, second son of the above, Lieut. R.N.; *d.* 1863, aged 22 in the wreck of H.M.S. Orpheus on Manukau Bar, New Zealand.

23. Gold a fesse between three hinds sable. JEKYLL.
Impaling :
24. Gules (*here* azure) three rams' heads cut off at the neck gold.
HAMMERSLEY.

Of E. J. H. Jekyll (*d.* 1876), H. J. Reid in "The History of Wargrave" (1885), 103, says "His genial manner and amiable disposition made him a general favourite with all classes. Possessing the happy gift of fascinating his audience, together with an inexhaustible fund of original, old-world anecdote, his conversation was eagerly sought, it was always instructive and entertaining. His loss was much felt by the poor, to whom he was a kind friend. The clock in the church tower, another memorial to him, was presented to the parish by his widow." He married in 1836, Julia, daughter of Charles Hammersley of 25, Park Crescent, London. His fourth and eldest surviving son was Sir Herbert Jekyll, K.C.M.G. who was born in 1846. [Burke, *Gen. Arm.*; *Arm. Fam.* (1930), 856, 1047].

Additional Notes.

Berks. Arch. Journ. Vol. 35 (1931).

ABINGDON ST. HELEN.

- Page 35
No. 4. This monument was sculptured by J. Hickey and is dated London, 1782. The inscription states that it is also to the memory of her father and mother (Mark and Mary Hawkins; see Nos. 23 & 24 on p. 39, Vol. 35 (1931)), her sister, her cousin and the Rev. Walter Hart. The latter was not Vice-Principal of St. Mary's Hall, Oxford (as stated by Lysons, *Mag. Brit.*, i, Berks. (1813), 225) but was the son of Nathaniel Hart of Abingdon (1698-1739) [*D.N.B.*; Preston, A. E., *Christ's Hospital, Abingdon* (1929), 52-54]. See also Feet of Fines for Berks., Hilary 20, Geo. II. and Easter 19, Geo. II. in *Berks. Arch. Journ.*, 17 (1911), 19, 21, for property of Elizabeth Hawkins in Wootton and Radley, Berks. A glass lozenge in the west window of Wootton Church, Berks., destroyed when the new vestry was built, gave the arms as :—*Azure on a saltire gold five fleurs-de-lys azure*. The coat on the monument in St. Helen's church is intended for this and is, no doubt, the painter's mistake. [Information from E. A. G. Lamborn of Littlemore, Oxon.]
- Page 36
No. 7. See also Mill Stephenson, *List of Mon. Brasses in Brit. Isles* (1926), 14; Morley, *Mon. Brasses of Berks.*, for transcription; *D.N.B.*
- Page 38
No. 19. See also Fynmore, *Q. J. Berks. Archæolog. and Architect. Soc.* (1890), i, 161; O'Byrne, *Biograph. and geneal. notices of M.P.s* (1848), ii, Berks., 161.
- Page 40
No. 30. *Argent on a bend azure three fleurs-de-lys gold* for BRADFIELD, quartering *Quarterly a bordure ermine* are found on the Giffard tomb in Middle Claydon church, Bucks. *Ashmole MSS.*, 850, 78; *Roy. Comm. Hist. Mon.*, Bucks. (1913), II, 198.

ABINGDON ST. NICHOLAS.

- Page 42
Nos.
6-8 E. A. G. Lamborn considers that the arms Nos. 6-8 could have been borne by (1) Eleanor Holand, widow of Roger, Earl of March (1374-1398) or (2) their son Edmund, Earl of March (1391-1425) who might well have placed the coat of Holand in 1 & 4. Lysons [*Mag. Brit.* i, Berks. (1813), 224] says the shield is for "Richard Plantagenet, Duke of York," son of Anne Mortimer, sister and heir of Edmund. He is known [Sandford, *Gen. Hist. Kings of England* (1677), 368] to have quartered Nos. 7 & 8 with York and to have borne No. 6 in pretence. A. W. Clapham in *Vict. Co. Hist. Berks.*, iv, 446 (1914?) published in 1924, says the shield "seems to be intended for the arms borne by Elizabeth of York, Queen of Henry VII." I have been unable to find out how this early fifteenth century glass came to St. Nicholas.
- Page 43
No. 11. *Ashmole MSS.* 850, 81, tricks :—Per bend argent and azure an eagle gold, but *Ashmole MSS.* 852, 253, reproduced in *Harl. Soc.*, lvi, 71, gives :—Per bend gold and azure an eagle counter-coloured. Blacknall also gave the existing altar table on which his arms are carved.

- Page 43 For three legs in armour couped at the thigh and ankle proper
No. 12. read greaves. *Ashmole MSS.* 850, 81, gives the greaves as *argent*.
Both Nos. 11 & 12 have recently been repainted; the crescent
for difference is now *sable*. Jane, the wife of John Blacknall,
was the daughter of Anthony Blagrave of Bullmarsh Court in
Sonning, Berks., Esquire. [*Harl. Soc.*, lvi, 71-2, 173] or of
Bulmarsh [*Harl. Soc.*, lvii, 71].
- Page 44 After Adam Fettiplace Blandy insert of Warren House,
l. 4. Abingdon.
- Page 44 For CARNE. For Elizabeth Mary, daughter of Jo. S. W.
No. 16. Nichol-Carne, D.C.L., of St. Donat's Castle, Glam. [Informa-
tion from the Rev. A. W. Stote of Colehill Vicarage, Wimborne.
January 1934].
- Page 45 After POPE insert No. 21. *Organ Chamber. N.W. of Chancel.*
l. 9. *Ledger Stone.* Robert Mayott, M.A., son of John Mayott of
this Borough, Gent., and Margaret his wife, who died 1682,
aged 38. (Defaced but giving). Barry of six and in chief a
lion passant (?). MAYOTT. [*Harl. Soc.*, lvii, 178; Anthony
Wood, *Life* (Oxf. Hist. Soc.), iii, 36].

BESSELS LEIGH.

- Page 47 For pedigree of Sir John Lenthall, see Le Neve, *Knights.*, 324;
Nos. for biographical notes, see O'Byrne, *op. cit.*, 66.
24-30.

CUMNOR.

- Page 50 For pedigree of John, Lord Williams of Thame and of Reginald
No. 22. Williams, his brother, who married Elizabeth, daughter of John
Fox of Thistleworth, Co. Middsx., yeoman, and sister and heir
of Edward Fox of the same, see: Lee, *Hist. and Antiq. of*
Church of St. Mary of Thame (1883), 415-418. For some
additional information concerning Anthony Forster, see:
Q. J. Berks. Archæol. and Architect. Soc. (1889), i, 7.
- Page 50 Elizabeth, daughter of Edward Dudson (born 1606) of Whitley
No. 23. in Cumnor, married William Bacon of Mansell, Northpetherton,
Co. Somerset. [*Harl. Soc.*, lvi, 195].
- Page 50 *Gent. Mag.* (1821), Part II, 598-601 gives: Sable on a fesse
No. 26. gold between three greyhounds' heads razed silver three molets
silver. (*sic.*).

NORTH HINKSEY.

- Page 51 For pedigree of Fynmore see: *Berks. Notes & Queries* (1890-
Nos. 1 91), 36, 89, 90.
& 2.
- Page 51 For pedigree of Wickham of Abingdon see: *Coll. Top. et Gen.*,
No. 4. iii, (1836), 367.

RADLEY.

- Page 52 Delete (Possibly intended for Gules a bend or a bordure ermine.
No. 3. GROSVENOR) and insert OVERTON. [Information from
E. A. G. Lamborn]. For biographical notes, see: O'Byrne,
op. cit., 114.
- Page 53 For biographical notes, see: O'Byrne, *op. cit.*, 206.
No. 11.
- Page 54 For biographical notes, see: O'Byrne, *op. cit.*, 205, and *Berks.*
Nos. *Arch. Journ.*, 31 (1927), 189.
26-27.
- Page 54 After FRANCE insert (modern).
last l.

- Page 55 Tricked thus in *Harl. Soc.*, lvii, 167.
No. 30.
- Page 55 *Harl. Soc.*, lvi, 238 and lvii, 167, give : Gold fretty azure on a
No. 31. canton gules a cross moline gold. Omit brackets and read MUMBY.
- Page 55 All the royal heraldic glass (p. 53, Nos. 8 & 10 ; p. 54, No. 29 ;
No. 35. and p. 57, Nos. 53-60) in Radley Church is the work of Thomas Willement carried out in 1839 and later for George Bowyer (who died unmarried in 1883 having succeeded his father in 1860 as 7th & 3rd Bt.). The glass is not therefore contemporary with the windows as stated in the *Vict. Co. Hist.* See Willement, T. *Works in Stained Glass*, privately printed, 1840.
- Page 56 For trick, see : *Harl. Soc.*, lvii, 132. For notes on John, his
Nos. eldest son, see G.E.C., *Baronetage*, ii (1902), 37, and also
39-40. O'Byrne, *op. cit.*, 205.
- Page 56 After sable add RADCLIFFE. Vicar of Radley, 1810-1852.
No. 51. See also note under Radley, *Berks. Arch. Journ.* 37, (1933), 57.
- Page 57 Supporters as in No. 35, p. 55.
No. 53.
- Page 57 No supporters.
No. 54.
- Page 57 Supporters. Dexter : A gold leopard crowned. Sinister : A
No. 55. dragon gules.
- Page 57 Supporters as in No. 55, p. 57.
No. 57.
- WYTHAM.
- Page 60 See G.E.C., *Compl. Peer.* (1898), viii, 141.
No. 7.
- Page 60 Cherry MSS., *Berch. Prosap.* (Inst. Hist. Res.), ii, 498, gives :
Nos. Juliana, d. 1408, buried at Wytham. See also Mill Stephenson,
13-15. *List of Mon. Brasses, Gt. Brit.* (1926), 32.
- Page 61 See *Misc. Gen. et Her.*, 5th S., VII (1929), 1.
Nos. 16-33.
- APPLETON.
- Page 126 *Ashmole MSS.* 850, 72 [Bodl. Libr.] tricks this as : Silver a
No. 12. fesse gold (*sic*) in chief a rowel sable, but the field below the fesse is now (1936) gold (? restored).
- Page 126 *Ashmole MSS.* 850, 72 tricks as here.
No. 13.
- Page 126 *Ashmole MSS.* 850, 72, tricks this as : Gules three brays gold
No. 14. on a chief gold a demi-lion rampant issuing azure, which is intended for, no doubt, GENEVILLE [*Ancestor*, v, 181 ; Papworth, *Ord.*, 56 ; *Genealogist* (1877), i, 326 ; *ib.* (New Series, 1892) viii, 210-211].
- FYFIELD.
- Page 126 The tinctures were apparently indistinct in Ashmole's time.
Nos. These shields now on the tomb were presumably taken by the
2-3. architect in 1917 from Curll's edition (1719) of Ashmole's notes edited by Rawlinson, a comparison of which with *Ashmole MSS.* 850 shews considerable discrepancies. The shield (Nos. 2 and 3) appears in *Ashmole MSS.* 850 as LOVELL quartering DEINCOURT, [HOLLAND and GREY] with BURNELL in pretence, Francis Lord Lovell being a prominent successor to Golafre in the government of the Fraternity of the Holy Cross in Abingdon. [*Compl. Peer.* Gibbs Ed., viii, 224.] The other arms may therefore have included other members of the Fraternity.

- Page 127 *Ashmole MSS. 850, 71, tricks this as : Silver a fesse dancetty*
No. 9. *between three molets sable. The arms of De la More in the*
14th century wall painting in the north transept of Northmoor
church, Oxon., appear to be Silver a dancette pale gules and
sable with three molets sable. For further notes on Sir John
Golafre see also : Trans. Newbury Dist. Fld. Club, ii, 30, and
Cherry MSS., Berch. Prosop., (Inst. Hist. Res.), ii, 497.

DRAYTON.

- Page 130 *After Mary Innes insert (d. Oct. 1935).*
l. 20.

KINGSTON BAGPUIZE.

- Page 131 *Delete a cousin and substitute illegitimate son.*
l. 39.

- Page 131 *After Poyntz insert daughter of the Rev. Nathaniel Poyntz*
l. 41. *of Alvescott House, Oxon., and Ann, daughter of Richard*
Jenkins of Ponty Nawel House, Glam. [The above two amend-
ments from the Rev. A. W. Stote, Colehill Vicarage, Dorset ;
see also Land. Gent. (1925), 990].

MARCHAM.

- Page 133 *Not in Papworth, Ord., but E. A. G. Lamborn gives : COOPER.*
No. 20.

- Page 134 *For VERE of Drayton, Co. Northampton. [Dugdale, Baronage,*
No. 20. *ii, 311].*

- Page 134 *Ashmole MSS. 850, 66, gives no quarter with charge.*
No. 22.

- Page 134 *For amendments to this, see Additional Notes for East*
ll. 17- *Shefford, Vol. 38 (1934), p. 71, on p. 203 of this Volume.*
22.

STEVENTON.

- Page 136 *For note on John More see : Note for Pusey, Nos. 33-34 on*
l. 16. *p. 55, Vol. 36 (1932), on p. 195 of this Volume.*

SUTTON COURTENAY.

- Page 138 *For Woollascot see also Brimpton No. 1, on p. 135, Vol. 38*
No. 10. *(1934).*

LITTLE WITTENHAM.

- Page 139 *For pedigree of the Dunch family see : Misc. Gen. et Her.,*
Nos. *3rd S., ii, 43-48. William Dunch (d. 1611) was a B.A. of*
1-11. *Balliol, 1595 ; of Gray's Inn, 1596. See also O'Byrne, op. cit.,*
127, and Noble, Mem. of Cromwell, ii (1787), 442. For Edmund
Dunch (d. 1719) see : D.N.B.

- Page 139 *Walter Dunch was uncle of William Dunch (d. 1611), Nos.*
No. 12. *1-11.*

- Page 140 *For the funeral certificate of William Dunch see : Coll. Top.*
Nos. *et Gen., iii (1836), 293. O'Byrne, op. cit., 127, says he died*
24-26. *5 May 1597, aged 89.*

- Page 140 *For pedigree of Winchcombe see : Humphreys, A. L., Hist.*
No. 27. *of Bucklebury (1932), 310, 314 n., 312.*

LONG WITTENHAM.

- Page 142 *See also Berks. Arch. Journ., 29 (1925), 47.*
Nos. 5

-6.

- Page 143 *See also Misc. Gen. et Her., 5th S., v (1923), 17.*
No. 11.

Berks. Arch. Journ. Vol. 36 (1932).

BUCKLAND.

- Page 39 *Ashmole MSS. 850, 102, tricks as here and refers to the shield as being "In south window of the body of the church" where also he gives Gules three wheels gold [for Chaucer].*
Nos. 1-2.
- Page 39 *Modern glass for Samuel Wilberforce, Bishop of Oxford, 1845-69.*
Nos. 3 & 4.
- Page 39 *After sable delete BUCKLAND and insert WILBERFORCE. Delete lines 23-28.*
l. 21.
- Page 39 *Ashmole MSS. 850, 102, gives the cinquefoils as argent.*
No. 5.
- Page 40 *As in Ashmole MSS. 850, 102, but checky azure and gold.*
No. 6.
- Page 40 *As in Ashmole MSS. 850, 102. Nos. 6 & 7 are the arms of Beauchamp, Earls of Warwick.*
No. 7.
- Page 40 *The ermine spot is not visible on the upper two crescents but there is a trace of one on the lower crescent. There is a label of 3 over the first and second quarters.*
No. 9.
- Page 41 *For Oliver Hyde see also Denchworth Nos. 14-15 on p. 137, Vol. 36 (1932).*
l. 23.
- Page 41 *See Ashmole MSS. 850, 97. These shields were in the east window of the chancel until shortly after the Great War when they were removed to make room for the present war memorial window. These old shields were soon afterwards said to be in a box in the nearby stables which box could not be found when the search was made. The Bishop of Oxford was asked to take action. However, eventually, as the result of a persistent urge by E. A. G. Lamborn of Littlemore, Oxon., the box was discovered and the glass replaced as here found (1936). It will be noted that, having found the shields, the church authorities have hung (and be it noted, not re-leaded) the shields the wrong way round. They are early 14th century and about a generation later than the notable heraldic glass in Dorchester Abbey, Oxon.*
Nos. 25-26.
- Page 42 *The dexter half of the hatchment is black.*
Nos. 32-34.
- Page 42 *The dexter half of the hatchment is black.*
Nos. 35-37.
- Page 43 *The sinister half of the hatchment is black and therefore presumably for his wife, Mary-Margaretta.*
Nos. 38-39.
- Page 43 *For note on Sir Robert George Throckmorton, see: O'Byrne, op. cit., 211.*
l. 24.

HATFORD.

- Page 46 *For Aston in the Vales read Aston le Walls.*
l. 9.

LONGWORTH.

- Page 48 For notes on Sir Henry Marten see also : O'Byrne, *op. cit.*,
No. 3. 169.
Page 50 See also Wallingford St. Leonard, No. 2, on p. 167, Vol. 39
No. 17. (1935).

PUSEY.

- Page 51 For considerable notes on Philip Pusey, see : O'Byrne, *op. cit.*,
Nos. 196-7 ; *D.N.B.*
2-5.
Page 51 Philip Francis Bouverie-Pusey (to whom I owed gratitude for
Nos. scrutiny of the notes on Pusey coats) died 6 June 1933. See :
6-8. Obituary in " *The Times*," 7 June, 1933, and for will, " *The Times*," 19 December, 1933 and 23 January, 1934.
Page 53 For note on the arms of White, see : *Her. & Gen.*, vi (1871),
No. 25. 144.
Page 53 For the will of John Dunch (d. 1668) and note on Humphrey
Nos. Gunter, see : *Misc. Gen. et Her.*, 4th S., iii, 67, and for notes
26-29. on eight members of the Dunch family who were M.P.s for
Berkshire, see : O'Byrne, *op. cit.*, 127-128.
Page 54 *Delete* leopards' heads and *insert* dogs' heads.
No. 32.
Page 55 For the will of Samuel Dunch (d. 1688), see : *Misc. Gen. et*
No. 34. *Her.*, 4th S., iii (1910), 66. For the will of John More (d. 1620)
and his coat of arms, see : *ib.*, 64. For note on Sir Francis
Pile, see : O'Byrne, *op. cit.*, 191. See also, Steventon, Nos.
8-12 on p. 136, Vol. 35 (1931).

SHELLINGFORD.

- Page 57 For notes on Robert Packer, see : O'Byrne, *op. cit.*, 81, 186.
Nos. The note, lines 9-19, requires revision, being inaccurate accord-
8-9. ing to the pedigree in Humphrey's A. L., *Hist. of Bucklebury*
(1932), 322.
Page 58 For note on the manor of Shellingford, see : *Berks. Ashm.*
No. 17. *Soc.* (1841). The Unton Inventories, xxxiii, xli, lxvi, lxxxvii.
Page 58 " Berks. Epitaphs & Arms in Churches " (MS. apparently in
Nos. handwriting of John Anstis, Garter, early 18th C., in Reading
18-19. Public Libr., S.L. 184), gives : ' And for John Clayton, son of
Rich^d, ob. 12 July 1661, aged 20. And for John Clayton,
Batchelor of Arts, 1641.' These arms are tricked, untinctured,
in *Ashmole MSS.* 850, 112. For lives and characters of John
Anstis (Garter, 1718-1745) and his son John (Garter, 1745-
1754), see : Noble, M., *Hist. of Coll. of Arms* (1804), 376-380.
For notes on Anstis, Jun. and " the theory of infallibility " of
the College of Arms records, see : *Ancestor*, x (1904), 64-66.

STANFORD-IN-THE-VALE.

- Page 59 For note on this monument, see : *Her. & Gen.*, iii (1866), 378
Nos. and for pedigree see : Lee, F. G., *Hist. of Preb. Church of B.V.M.*
3-5. *Thame* (1883), 591-598. See also, Byam, E. S., *Memoir of the*
Byam family (1862) of which there is an abstract review in *Her.*
& *Gen.*, i (1863), 376.
Page 59 *V.C.H. Berks.*, iv, 484 states : this glass is 14th C. and for
Nos. history of manor which confirms this, see : *ib.*, 480.
6-8.

ARDINGTON.

- Page 126 *Delete* brackets.
No. 2.

- Page 126 *Delete* may represent *and insert* represents.
l. 13.
- Page 126 *For mound read* mount.
l. 15.
- Page 126 *After* gules *add* BERENS. For the Archdeacon of Berkshire at the time of the restoration of the church. See also : *Geneal. Mag.*, v, 392 and note on p. 58, Vol. 37 (1933).
No. 3.
- Page 126 *After* gules *add* BARNES. For the Rev. Ralph Barnes, Vicar in 1867.
No. 5.
- Page 126 *After* Upton *add* in Blewbury.
l. 29.
- Page 127 For note on Sir Thomas Temple, Bt. (cr. 1611), see : *Her. & Gen.*, iii (1866), 393-4.
No. 7.
- Page 128 Miss Alice Nelson-Clarke, last surviving daughter of William Nelson-Clarke of Ardington, died 18 July 1933. For will, see : *"Reading Mercury,"* 7 October, 1933, where she is described as 'of Bournemouth.'
Nos.
8-19.
- Page 128 Probably modern glass. See also : *Genealogist*, i, 230, Coat No. 63.
No. 20.
- Page 128 *Delete* (*temp.* Edward III).
l. 39.
- Page 128 *Delete* (Modern).
l. 43.
- CHILDREY.
- Page 131 *Ashmole MSS. 850, 131, gives no tinctures here but mentions arms in the east window of chancel.*
No. 10.
- Page 131 *Delete* *lucres* *naiant* in pale heads towards the dexter *and substitute* fish swimming. The fish are lead (for silver), therefore the field must be a colour. For ? Herring or Roche (the latter family was in the district.) [Information from E. A. G. Lamborn].
No. 12.
- Page 131 The tinctures are not given in *Ashmole MSS. 850, 134.*
Nos.
15-18.
- Page 132 The rhyming epitaph on the brass would make the name STRANGBON, to rhyme with "Jone."
No. 21.
- Page 132 *Delete* dexter.
l. 19.
- Page 132 *Delete* couped at the wrist.
l. 20.
- Page 132 *Ashmole MSS. 850, 135 gives a bird ; no tinctures are given throughout.*
No. 24.
- Page 133 *Ashmole MSS. 850, 136, gives no tinctures No. 31 is for WARING. [Dunlop, J. R. Trans. Mon. Brass Soc. iv, 9 (Apr. 1914), liii.]*
Nos.
31-34.
- Page 133 *Ashmole MSS. 850, 137, gives these arms as being in Childrey manor. See also : Military Roll, temp. Henry VI in Antiquarian Mag. (July-Dec. 1883), iv, 255, where coat No. 176 is : " KENT. Gu. two bars Sa. betw. three annulets Arg. Wyll'm Rekell." See also : Dunlop, J. R., Trans. Mon. Brass Soc., iv, 9 (Apr. 1914), liii.*
No. 34.
- Page 134 *Ashmole MSS. 850, 136 gives the field as argent.*
No. 47.

DENCHWORTH.

- Page 138 This is possibly Fettiplace or Hyde with St. Amand on the
No. 26. quarter. See *Misc. Gen. et Her.*, 5th S., ii, 290. Only the
glass, Nos. 25 and 26, in the east window appears to be ancient.

WEST HANNEY.

- Page 144 E. A. G. Lamborn tells me (18 March 1935) that this hatchment
No. 20. is for COOKE impaling BOWLAND, a tomb being found in the
churchyard near the south door. Burke, *Gen. Arm.*, gives :
Silver a fesse chequy gold and gules in chief three cinquefoils
gules, for COOKE, Clifton, near Bristol ; here, however, roses
are found. This hatchment was in tatters on the floor of the
belfry when I recorded it on 13 October 1931, and it had dis-
appeared when I recently tried to find it. The sinister half
was black.

EAST HENDRED.

- Page 145 For heir *read* coheir. For Berrington see also Streatley, Nos.
l. 13. 4-5 on p. 165, Vol. 39 (1935) and Humphreys, A. L., *East
Hendred, A Berkshire Parish* (1923), 104-5.
Page 147 More usually *two bars* not *bars gemel*.
No. 19.
Page 148 William Thatcher (d. 1620) was baptized at Westham, Sussex,
No. 24. 9 October 1580. See also note on p. 58, Vol. 37 (1933).
Page 149 For pedigree of Bruning, see : *Her. & Gen.*, iii (1866), 512,
No. 26. 519, where the age of the Rev. George Bruning (d. 1802 at
Isleworth) is given as 64.
Page 149 For pikes' *read* geddes' (pikes').
No. 28.

KINGSTON LISLE.

- Page 149 After or add ATKINS. [Information from E. A. G. Lamborn].
No. 1.

LOCKINGE.

- Page 151 *Ashmole MSS. 850, 144*, gives no tinctures.
No. 3.
Page 152 *Ashmole MSS. 850, 142*, gives the field as *azure*.
No. 5.
Page 152 *ib.* gives no tinctures.
No. 6.
Page 152 For INCE. [E. A. G. Lamborn and Burke, *Gen. Arm.*]. See
No. 7. also *Ancestor*, vii, 22.
Page 152 As in *Ashmole MSS. 850*.
Nos.
8-9.
Page 153 According to the Collins pedigree in the College of Arms, the
ll. 13 Rev. John Ferdinando Collins (d. 1910) was born at Betterton
-14. and not at Alconbury.
Page 153 After John Raby Hicks *insert* of Caston Hall, Norfolk. [Collins
l. 17. pedigree in Coll. of Arms].
Page 153 After of *insert* Westrop House, [Collins pedigree in Coll. of
l. 18. Arms].
Page 153 Henry Collins (d. 1914) was born at Betterton and died at
l. 19. Leopold House, Reading. [Collins pedigree in Coll. of Arms].

- Page 153 l. 36. Mary Elizabeth (*b.* 1842) died at Esher in 1928. [Collins pedigree in Coll. of Arms].
- Page 154 l. 5. Charles Collins (*b.* 1666) matriculated from Pembroke College, Oxford, 18 April 1684, aged 19. Admitted Inner Temple, 1685. Buried 7 July 1734 at East Lockinge. Will dated 20 April 1732, proved at Oxford, 14 October 1734. [Collins pedigree in Coll. of Arms]. Issue by Anne Head was : 1, John (matriculated from Pembroke College, Oxford, 1715, aged 16; B.A., 1719, M.A., 1722); 2, Charlotte, wife of John Saunders of Woolston, Co. Berks. [M. I. Lockinge]. 3, Frances, wife of Richard Harland of Sutton in the Forest of Galtres, Co. York., *d.* 1781 at Bath, aged 74. [M. I. Lockinge].
- Page 154 ll. 7-8. John Collins (1640-1685). Will dated 13 March 1684-5) was, by Letters Patent dated 6 May 1672, assigned (and to his issue) Arms and Crest. In the Collins pedigree (*Her. Coll.* and in a copy of which (December 1934) now in the possession of Leopold George Arthur Collins of Ingles, Folkestone, who lent me this to take a copy) is fixed an exemplification, original, signed by Edward Bysshe, Clarenceux, of Collins impaling Fettiplace with crest, mantling and helm.
- Page 154 l. 8. *Delete* first. Ann was buried 7 February 1717 at East Lockinge.
- Page 154 l. 14. *Delete* Co. Berks. and insert in Clanfield, Oxon.
- Page 154 l. 44. *Delete* at University College and insert as of Corpus Christi College.
- Page 155 l. 6. *After* Sutton, insert in the Forest of Galtres.
- Page 155 No. 17. See note on p. 58, Vol. 37 (1933).

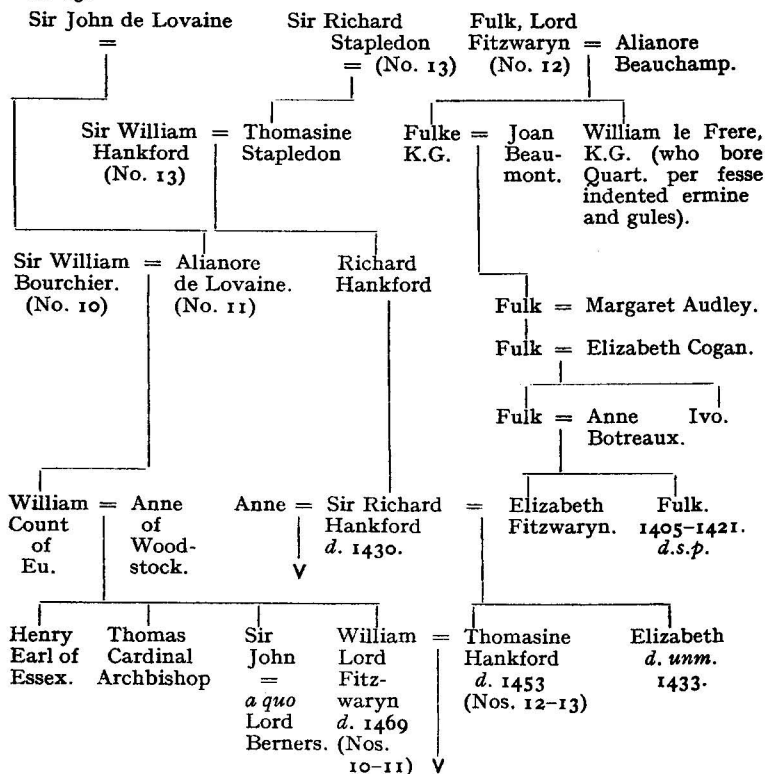
SPARSHOLT.

- Page 156 No. 4. John Fettiplace (*d.* 1602) had issue by Margaret, two daughters mentioned in their uncle's (James Braybrooke, *d.* 1590) will [*Berks. Arch. Journ.*, 36 (1932), 169].
- Page 157 No. 6. The Achard coat is more correctly : Gold a bend indented sable.
- Page 157 No. 8. *Ashmole MSS.* 850, 130, gives : Per cheveron silver and sable a lion countercoloured.
- Page 157 No. 7. Burke, *Ext. Bt.*, 416, makes John Pleydell (*d.* 1591) the grandson of Thomas Pleydell (*d.* 1527); *V.C.H. Berks.*, iv, 33, however makes him son. See also note on p. 166, Vol. 38 (1934).
- Page 158 Nos. 11-13. Tricked thus in *Ashmole MSS.* 850.

WANTAGE.

- Page 160 Nos. 10-11. There is a label of France on these quarters.
- Page 160 No. 13. Hankford adopted the arms of Stapledon.

10-13.



[From E. A. G. Lamborn].

- Page 161 *Ashmole MSS. 850, 146, gives : Azure a wolf leaping between*
No. 15. *three molets silver.*
- Page 161 For a note on the skull of Lady Wilmot, wife of Sir George
No. 16. Wilmot, preserved in Wantage church, see : *Hearne's Diary*,
Sept. 30, 1707.
- Page 162 *For to read of.*
penult. 1.
- Page 163 The traditional history of the family was first printed in England
No. 30. by Thos. Wright, 1855 ; see *Dict. Nat. Biogr.*, xix, 223. See
also G. E. C., *Compl. Peer.*, iii (1890), 377, and *Q. J. Berks. Archaeol. & Architect. Soc.* (1894), iii, 157. The notes here
given on this page require revision in the light of the pedigree
given on p. 199 of this Volume. The effigies on the table tomb
on the north side of the chancel give :—On the jupon of the
male figure, *Quarterly per fesse indented ermine and [gules]*.
(FITZWARYN) and on the kirtle of the female figure, ? a fesse.
- Page 163 Before *Misericord* insert *15th century. Delete BUTLER and*
No. 31. *insert . . . three flagons . . .*

Berks. Arch. Journ. Vol. 37 (1933).

ASHBURY.

- Page 38 E. A. G. Lamborn informs me (18 June 1935) that there is the coat of Yule on a pew-end, with the initials of the donor on another.

SHRIVENHAM.

- Page 51 These are intended for :—Quarterly 1 & 4, i & iv. BAR-
Nos. RINGTON. ii & iii. SHUTE. 2 & 3, i & iv. Per pale
22-34. gold and sable a saltire engrailed countercoloured. POLE.
ii & iii. France and England quarterly with a label of Clarence
(*here* a label of three silver). The draughtsman has omitted the
lower half of the second grand quarters, so producing an im-
possible combination of twelve quarters instead of sixteen.
No. 24 should read :—Per pale gold and sable, etc. Margaret
(Countess of Salisbury *suo jure* ; beheaded 1541), daughter of
George, Duke of Clarence (executed 1478), married Sir Richard
Pole, K.G. (*d.* 1504), son of Sir Geoffrey Pole. Her daughter,
Winifred, married Sir Thomas Barrington of Barrington Hall
in Essex. I am indebted to E. A. G. Lamborn for pointing this
out to me.

- Page 55 For HUSSEY. [E. A. G. Lamborn].
Nos. 70
& 72.

UFFINGTON.

- Page 56 *Ashmole MSS. 850, 125 gives :—three arrow points down-*
Nos. *wards, impaling : a chevron and a quarter ermine.*
1-2.
Page 57 *For roof-moulding read wall-plate.*
1. 22.

GREAT COXWELL.

- Page 107 *Delete label of three points and insert chief battled.*
11. 9-10.
Page 107 *After No. 2 insert :—East Window. Glass. Probably 18th*
Century.
Above : centre : Dated 1204. The leopards of England.
(The manor of Great Coxwell was granted
by King John to Beaulieu Abbey).
Middle : dexter : Dated 1639. PRATT. (See No. 3 on
p. 42, Vol. 37 (1933). George Pratt bought
the manor from Thomas Morris in 1638).
centre : Dated 1769. BOUVERIE quartering de
Bouverie, Pleydell, Pratt, Forster. (See
Nos. 42 & 43 on p. 52, Nos. 47-49 on p. 53
and pedigree on p. 43, Vol. 37 (1933).
sinister : Dated 1739. PLEYDELL and PRATT
quarterly. (See pedigree on p. 43, Vol.
37 (1933).).
Below : dexter : Dated 1351. [Gules] a crozier upright
and passing through a crown [gold] in
a border [sable] billety [gold]. BEAU-
LIEU ABBEY. (The Abbey held the
manor from 1204 until it came to the
Morris family).

centre : Dated 1538. Royal Arms : France (modern) and England quarterly.
sinister : Dated 1539. [Gold] a fesse cut off at the ends [gules] between three moorcocks with a sheaf [gold] on the fesse.
MORRIS. (The Morris family held the manor from 1535 to 1638).

For the descent of the manor, see :—*V.C.H. Berks.*, iv, 487-8.

GREAT FARINGDON.

- Page 110 *Ashmole MSS. 850* gives :—a fesse (plain) throughout. On
No. 16. the west face of the monument are also the rebus, letters VMP on a tun, and the initials "T.E." for Thomas and Elizabeth.
- Page 110 *After YONGE add* and a label over Nos. 1 & 2.
No. 36.
- Page 110 E. A. G. Lamborn gives me :—Quarterly 1 & 4, i & iv.
Nos. BOURCHIER. ii & iii LOUVAINE. 2 & 3 (repaired)
37-40. ?BERNERS or FITZWARYN. For Mary Bouchier first wife of Sir Alexander Unton.
- Page 111 *Ashmole MSS. 850, 115* gives :—ermine spot on the cheveron.
No. 46.
- Page 112 *Gent. Mag.* (1796), ii, gives :—ermine spot on the cheveron on
No. 53. the male effigy.
- Page 112 *Delete and insert Quarterly 1 & 4. Paly gold and azure on a*
No. 57. *chief silver two knives in saltire hilts downwards. KNIFFE. 2 & 3 Gules a barnacle silver and a chief azure. WYATE. (Visit Bucks. Harl. Soc., 12, 129.)*
- Page 112 *Visit. Bucks., ib., 148*, gives :—Silver a cheveron sable etc.
No. 58. Richard Bulstrode (Keeper of Wardrobe to Margaret, Queen to Henry VI, and afterwards controller of the house to King Edward IV or to the prince his son), married Alice, daughter and heir of Richard Kniffe of ? Chalfont, *temp.* Henry VI, which Alice was afterwards also heir (or coheir) to John Wyate. They had issue Edward Bulstrode of Hugeley Bulstrode, Co. Bucks., whose daughter Cecily married Sir Alexander Unton as his second wife.
- Page 113 The first "drop" of the pedigree should be over Sir Thomas
Unton (*d.* 1533) and not over Elizabeth, dau. and coheir of William Yonge of Hanney, Berks.
- Page 114 *Ashmole MSS. 850, 115*, gives :—an ermine spot on the cheveron.
No. 60.
- Page 114 *ib.* gives :—Gules on a bend silver three martlets sable.
No. 62.
- Page 114 See :—Collins, *Peerage*, i, 154.
No. 69.
- Page 114 See :—Round, J. H., *Peer. & Ped.*, ii, 352 ; Vincent, J. A. C.,
No. 70. *Genealogist. N.S.*, xii (1896), 73-75 ; *Arch. Assoc.* xii, 312-328 ; G.E.C., *Compl. Peer.*, vii (1896), 173 ; Locke, A. A., *The Seymour Family* (1911), 5, 365. The Seymours were not descended from MacWilliam but from Mark William, a citizen and mayor of Bristol, whose daughter married Sir John Seymour. No. 70 was borne by MacWilliam but it should not be quartered by Seymour.

- Page 115 *Ashmole MSS. 850*, gives no tinctures.
No. 91.
- Page 115 *ib.* omits the cheveron.
No. 92.
- Page 115 *ib.* gives no tinctures.
No. 93.
- Page 115 *ib.* gives no tinctures.
Nos.
94-100.
- Page 115 Doyle, *Baronage*, iii, 595, gives :—GERARD.
No. 97.
- Page 116 *Ashmole MSS. 850*, 116, gives :—Quarterly gules and ermine.
No. 119.
- Page 116 *ib.* gives :—Azure three running wolves gold.
No. 120.
- Page 117 For the Knightleys of Fawsley, see :—*Ancestor*, ii, 1-13.
l. 6.
- Page 117 For pedigree of Danvers, see :—Macnamara, *Mem. of Danvers family* (1895), 171, 209.
l. 26.
- Page 117 For pedigree of Quartermaines, see :—Lee, F. G., *Hist. & Antiq. of Church of St. Mary of Thame* (1883).
l. 26.
- Page 117 For details of the character, etc., of Anne Stanhope, see :—Dugdale, *Baronage*, and G. E. C., *Compl. Peer.*, vii (1896), 174.
l. 50.
- Page 118 For Shereford (Shireford), see :—*Harl. Soc.*, lviii (1909), 199.
l. 49.
- Page 119 *Gent. Mag.*, i (1800), 505, gives :—Per fesse battled gold and
No. 129. gules three gates countercoloured.

Berks. Arch. Journ. Vol. 38. (1934).

AVINGTON.

- Page 38 For pedigree of Head, see :—A. S. Dyer, *MS. Pedigree and Loc. Hist. Rec. Scheme*, C. 5-5, Chieveley in Reading Public Library.
No. 6.
- Page 38 This hatchment has now been restored by the Berkshire Archæological Society and placed within the church in 1936.
Nos.
7-13.

CHADDLEWORTH.

- Page 39 Mrs. Evelyn Wroughton, widow of Philip Wroughton (*d.* 1910), died 17 April and was buried at Chaddleworth 21 April 1936.
l. 8.
- Page 41 For the trick of these arms, see :—*Ashmole MSS. 850*, 170.
Nos.
15-18.

EAST CHALLOW.

- Page 45 E. A. G. Lamborn informs me (3 July 1935) that there is an early 17th century glass shield of the arms of the Russian Company (incorporated 1555) in the north window of the nave of this church.

COMBE.

- Page 47 For lions read talbots. See also Aldworth No. 1, on p. 60,
No. 1. Vol. 39 (1935).

FAWLEY.

- Page 50 E. A. G. Lamborn informs me (3 July 1935) that in the old churchyard are, or were, two ledger stones of Moore :—1, Dame Mary Moore. Arms : on a cross traces of trefoils. 2, Mary Beverley, mother of Dame Elizabeth Moore, and wife of William Beverley of Chancho, Bedford. Arms : a daunce between three leopards' faces, impaling on a chief three molets.

HUNGERFORD.

- Page 53 For WHITHED. See :—Burke, *Hist. of Commoners*, iii, 473.
No. 18.

INKPEN.

- Page 54 See also Compton No. 7 on p. 62, Vol. 39 (1935).
No. 4.
Page 54 See also Compton No. 2 on p. 61, Vol. 39 (1935).
No. 5.

LETCOMBE BASSETT.

- Page 63 E. A. G. Lamborn informs me (3 July 1935) that outside the south door are two tombs with the arms of Blandy thereon.
Page 63 For estoiles read suns. For WILSON (Wolf's son.) See
No. 2. also :—West Shefford No. 1 on p. 72, Vol. 38 (1934).

EAST SHEFFORD OLD CHURCH.

- Page 69 After Canopied tomb add Brass.
1. 15.

- Page 71 Pedigree. J. Renton Dunlop, *Trans. Mon. Brass Soc.*, vi, 9, No. liii (April 1914), 415 states "that there is little or no evidence of Thomas Fettiplace" (*d. c. 1442*) " (sheriff of Berks. & Oxon. in 1435), esquire of East Shefford, ever having been knighted. The last official commission issued to him was in 1442, probably the year of his death, when he was addressed as Thomas Fettiplace, esquire. (See *Pat. Rolls*. 20 Hen. VI.)" *ib.* "After the death of John Fettiplace in 1464 (he and his wife Joan were buried in the then newly built church of St. Margaret, Lothbury), his widow married as her third husband John Estbury of Letcombe, Berks., which accounts for the Estbury arms—Bendy wavy of six arg. & sa. impaling Fabian (Joan was a Fabian) ermine 3 fleurs de lys within a bordure engrailed gu.—being displayed amongst other family armorial bearings in the windows of Childrey manor house of the Fettiplaces." See also ll. 14–15 on p. 81, Vol. 39 (1935). From the pedigree and notes in *Misc. Gen. et Her.*, 5th S., v, (1923–5), 63–82, it seems that Thomas Bessels was the illegitimate son of Sir Peter Bessels (*d. 1424*).

WEST (GREAT) SHEFFORD.

- Page 72 Delete and substitute Sable a wolf leaping and in chief three
No. 1. stars silver. WILSON. See also Letcombe Bassett No. 2
on p. 63, Vol. 38 (1934).
Page 73 For HALL. See also :—Glass in Newington church, Oxon,
No. 2. and brass in Great Tew church, Oxon. [E. A. G. Lamborn].

BRIMPTON.

- Page 135 See also Sutton Courtenay No. 10 on p. 138, Vol. 35 (1931).
No. 1.

SHAW.

- Page 142 E. A. G. Lamborn (12 Feb. 1935) gives tinctures of the Van
Nos. Hatten quarterings from a hatchment in Dinton church, Bucks.:
3-5. 2, Sable a cheveron gold in base a hind lodged silver. 3, Sable
a cheveron between three birds gold. 4, Gules semy de lys and
a lion silver (or a leopard rampant).
- Page 143 *After Ulster add* PHILLIPS.
No. 7.

SPEEN.

- Page 147 *For Bhuran read* Bhutan.
l. 40.
- Page 148 See also Lambourn No. 22 on p. 72 Vol. 39 (1935).
No. 13.
- Page 150 For history of the heraldic bearings of the Cheney family, see :—
No. 32. *Arch. Cantiana*, 28, 202.
- Page 150 Azure five lions silver a canton ermine for Sr. Rob. de Shurland
No. 33. in *Philipot's Roll of Arms*, No. 19 on pencil folio 180, Lansdowne
MSS. (Brit. Mus.), 276 : printed in "The Antiquarian Mag-
azine" (1882), i, 39. The Roll is *temp.* Edward II.

WELFORD.

- Page 157 *For birds read* pheasants. *For* REDE.
No. 1.
- Page 157 *For* JAMES.
No. 2.
- Page 157 *For* DE LA POLE.
No. 3.
- Page 157 *For* HADLOW. See G.E.C., *Compl. Peer.*
No. 4.
- Page 157 *For* FITZNEEL.
No. 5.
- Page 157 See White Kennett, *Paroch. Antiq. Ambrosden & Burcester*
Nos. 1-5. (1818).
- Page 157 *For* the arms of Sir Thomas Parry, see :—*Harl. Soc.*, lvii, 191.
l. 29.

WINTERBOURNE.

- Page 162 The hatchment has a black background throughout.
Nos. 1-2.
- Page 162 For the pedigree of Head of Winterbourne, see :—*Loc. Hist.*
l. 19. *Rec. Scheme* (Reading Public Libr.), C5-6, Chieveley.
- Page 162 The dexter half of the hatchment is black.
Nos. 3-5.

YATTENDON.

- Page 163 E. A. G. Lamborn states that Norreys did not use the arms
No. 2. here exemplified at the time in question (*i.e.* 1597) but used
those of RAVENSCROFT : silver a cheveron between three
ravens' heads sable (*Harl. Soc.*, lvi., 10). Norreys, as here
exemplified, was not resumed until the creation of Francis
Norreys as 1st Earl of Berkshire (Doyle, *Off. Baronage*, i, 183).

Berks. Arch. Journ. Vol. 39 (1935).

ALDWORTH.

Page 60 *For lions read talbots. See Combe No. 1 on p. 47, Vol. 38*
No. 2. (1934).

CHILTON.

Page 61 *See also Abingdon St. Helen, Nos. 18-19 on p. 38, Vol. 35*
No. 1. (1931).

COMPTON.

Page 61 *See also Inkpen No. 5 on p. 54, Vol. 38 (1934).*
No. 2.

Page 62 *See also Inkpen No. 4 on p. 54, Vol. 38 (1934).*
No. 7.

EAST GARSTON.

Page 65 *For 619 read 169.*
l. 40.

LAMBOURN.

Page 72 *See also Atkinson's Roll, No. 20 (Genealogist, i (1877)), 228.*
No. 20.

Page 72 *See also Jenyn's Roll, No. 368 (The Antiquary (1880)), 243.*
No. 35.

Page 73 *Delete and shoulders.*
l. 8.

Page 74 *For Standford read Stanford.*
l. 15.

ASTON TIRROLD.

Page 151 *The chancel arch is modern and this shield appears to be con-*
No. 4. temporary with the restoration.

BASILDON.

Page 152 *Delete sykes and after three insert roundles wavy azure and*
No. 1. silver (sykes).

Page 153 *For a pedigree, see Berry, Berks. Pedigrees (1837), 138.*
No. 2.

Page 153 *Delete swans and after two insert cobbs (male swans).*
No. 5.

EAST HAGBOURNE.

Page 156 *For Rebus read Device.*
l. 25.

Page 157 *Before Royal insert Hanoverian.*
No. 16.

HARWELL.

Page 160 *Pedigree. For Richard de Clare, 4th Earl of Gloucester, d.*
1262, read 2nd Earl etc.
For Gilbert de Clare, 5th Earl of Gloucester d. 1295 read 3rd
Earl, etc.

- Page 160 For TUCKER. (Burke, *Gen. Arm.*; Wood's *Life* (1649)).
No. 4. For Chaddleworth No. 7 read Chaddleworth No. 19.

NORTH MORETON.

- Page 161 For enlarged *read* widened.
l. 23.

MOULSFORD.

- Page 163 For note on Woodcock brass in Shinfield church, see :—Vol.
l. 7. 35 (1931), 99–100.

STREATLEY.

- Page 164 Better blazoned as :—Silver a fesse indented of three points
No. 2. gules a border sable.
Page 166 *Delete* advowson *and insert* rectory.
l. 15.

WALLINGFORD ST. MARY.

- Page 168 E. A. G. Lamborn's notes made some thirty years ago give :—
No. 3. "three hinds counter-trippant."

WALLINGFORD ST. PETER.

- Page 170 *Delete* Worcester *and insert* Winchester. (Burke, *Hist. of*
l. 34. *Commoners*, iii, 546).